

32012D0633

16.10.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 282/47

ODLUKA VIJEĆA 2012/633/ZVSP**od 15. listopada 2012.****o izmjeni Odluke 2010/231/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Somalije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

- (1) Vijeće je 26. travnja 2010. donijelo Odluku 2010/231/ZVSP⁽¹⁾.
- (2) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda („VSUN“) je 25. srpnja 2012. usvojilo Rezoluciju 2060 (2012.), mijenjajući time embargo na oružje uveden stavkom 5. Rezolucije 733 (1992.) i dalje razrađen stavcima 1. i 2. Rezolucije 1425 (2002.).
- (3) Odbor za sankcije, osnovan na temelju Rezolucije VSUN-a 751 (1992.) o Somaliji, je 11. srpnja 2012., 25. srpnja 2012. i 23. kolovoza 2012. ažurirao popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (4) Odluku 2010/231/ZVSP bi stoga trebalo izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2010/231/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. stavku 3. dodaje se sljedeća točka:

„(d) opskrba, prodaja ili prijenos oružja i vojne opreme, izravno ili neizravno pružanje tehničkih savjeta, financijske i druge pomoći i osposobljavanja povezanog s vojnim aktivnostima isključivo za potporu ili korištenje od strane Političkog ureda Ujedinjenih naroda za Somaliju kako je unaprijed odobrio Odbor za sankcije.“

2. U odjeljku I. Priloga Odluci 2010/231/ZVSP, točka 11. se zamjenjuje tekstem iz Priloga I. ovoj Odluci.

3. Osobe navedene u Prilogu II. ovoj Odluci dodaju se na popis osoba određen u odjeljku I. Priloga Odluci 2010/231/ZVSP.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourgu 15. listopada 2012.

Za Vijeće
Predsjednica
C. ASHTON

⁽¹⁾ SL L 105, 27.4.2010., str. 17.

PRILOG I.

Tekst iz članka 1. točke 2.

- „11. Jim'ale, Ali Ahmed Nur (također poznat kao (a) Jim'ale, Ahmed Ali, (b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali, (c) Jim'ale, šaik Ahmed, (d) Jim'ale, Ahmad Ali, (e) Jim'ale, Shaykh Ahmed Nur)

Datum rođenja: 1954. Mjesto rođenja: Eilbur, Somalija. Državljanstvo: Somalija. Alternativno državljanstvo: džibutsko. Putovnica: A0181988 (Somalija), istječe 23. siječnja 2011. Lokacija: Džibuti, Republika Džibuti. Datum uvrštenja na popis UN-a: 17. veljače 2012.

Ali Ahmed Nur Jim'ale (Jim'ale) imao je ulogu u vodstvu bivšeg somalijskog Vijeća islamskih sudova, također poznatog kao Unija somalijskih islamskih sudova, koje ima radikalni islamistički element. Najradikalniji elementi Unije somalijskih islamskih sudova naposljetku su formirali grupu poznatu kao Al-Shabaab. Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, osnovan u skladu s Rezolucijama 751 (1992.) i 1907 (2009.) u vezi Somalije i Eritreje („Odbor za sankcije protiv Somalije/Eritreje”) je Al-Shabaab naveo za ciljane sankcije u travnju 2010. Odbor je naveo Al-Shabaab kao subjekt uključen u aktivnosti koje izravno ili neizravno prijete miru, sigurnosti ili stabilnosti Somalije, uključujući, ali ne ograničavajući se na aktivnosti koje predstavljaju prijeljnu Prijelaznoj saveznoj vladi Somalije.

Prema izvješću Skupine za praćenje Odbora za sankcije protiv Somalije/Eritreje (S/2011/433) od 18. srpnja 2011., Jim'ale je utvrđen kao istaknut poslovni čovjek i osoba u Al-Shabaabovom ciklusu trgovanja ugljenom i šećerom koji je imao korist od povlaštenog odnosa s Al-Shabaabom.

Jim'ale je utvrđen kao jedan od glavnih financijera Al-Shabaaba i ideološki povezan s Al-Shabaabom. Jim'ale je osigurao ključno financiranje i političku podršku za Hassan Dahir Aweys („Aweys”), koji je Odbor za sankcije protiv Somalije/Eritreje također naveo. Emir Muktar Robow, bivši zamjenik Al-Shabaaba, navodno je nastavio s djelovanjem u političkim stavovima organizacije Al-Shabaab tijekom sredine 2011. Robow je uključio Aweysa i Jim'alea u naporu da unaprijedi ciljeve koje dijele i konsolidira njihov sveukupan položaj unutar konteksta vodstva Al-Shabaaba.

Prema podacima od jeseni 2007. Jim'ale je osnovao društvo paravan u Džibutiju za ekstremističke aktivnosti nazvano Investors Group. Kratkoročni cilj grupe bio je destabilizirati somalijsku državu financiranjem ekstremističkih aktivnosti i kupnjom oružja. Grupa je pomogla u krijumčarenju kratkog oružja iz Eritreje kroz Džibuti u petu regiju Etiopije gdje su ekstremisti primali pošiljke. Jim'ale je od sredine 2008. nastavio s radom u Investors Group.

Prema podacima od kraja rujna 2010. Jim'ale je osnovao ZAAD, tvrtku za prijenosa novca s mobitela na mobitel i ugovorio je s Al-Shabaabom obavljanje novčanih prijenosa u većoj anonimnosti tako što je uklonio obvezu identifikacije.

Prema podacima od kraja 2009. Jim'ale je imao poznati fond za prijenos (hawala fond) gdje je sakupljao zakat, koji je dostavljen Al-Shabaabu.

Nepoznati donatori s Bliskog istoka su u prosincu 2011. prenosili novac Jim'aleu, koji je zauzvrat putem financijskih posrednika slao novac al-Shabaabu.

Jim'ale je 2009. radio s drugim istomišljenicima na potkopavanju somalijskog TFG-a tako da nisu sudjelovali u somalijskim naporima postizanja pomirbe. Jim'ale je krajem 2011. aktivno podržavao al-Shabaab tako da je nudio besplatne komunikacije, korištenjem vozila, potporom u hrani i političkim savjetovanjem i organiziranjem sakupljanja novca za al-Shabaab kroz različite poslovne skupine.”

PRILOG II.

Osobe iz članka 1. točke 3.

1. Aboud Rogo Mohammed (također poznat kao (a) Aboud Mohammad Rogo, (b) Aboud Seif Rogo, (c) Aboud Mohammed Rogo, (d) Sheikh Aboud Rogo, (e) Aboud Rogo Muhammad, (f) Aboud Rogo Mohamed)

Datum rođenja: 11. studenoga 1960. Alternativni datumi rođenja: (a) 11. studenoga 1967., (b) 11. studenoga 1969., (c) 1. siječnja 1969. Mjesto rođenja: Otok Lamu, Kenija. Datum uvrštenja na popis UN-a: 25. srpnja 2012.

Kenijski ekstremist Aboud Rogo Mohammed prijetio je miru, sigurnosti ili stabilnosti Somalije pružanjem financijske, materijalne, logističke ili tehničke podrške al-Shabaabu, subjektu koji je Odbor VSUN-a, osnovan na temelju Rezolucije 751 (1992.) o Somaliji i Rezolucije 1907 (2009.) o Eritreji, uvrstio na popis zbog sudjelovanja u aktivnostima koje izravno ili neizravno prijetu miru, sigurnosti ili stabilnosti Somalije.

Aboud Rogo Mohammed je ekstremistički islamski svećenik koji se nalazi u Keniji. On nastavlja djelovati na ekstremističke skupine u Istočnoj Africi u okviru njegove akcije poticanja nasilja diljem Istočne Afrike. Aktivnosti Abouda Rogoa uključuju i sakupljanje novca za al-Shabaab.

Kao glavni ideološki vođa skupine Al Hijra, ranije poznate pod imenom Muslim Youth Center, Aboud Rogo Mohammed je koristio ekstremističku grupu kao put za radikalizaciju i vrbovanje posebno Afrikanaca koji govore Swahili za provođenje nasilnih vojnih aktivnosti u Somaliji. U nizu inspirativnih predavanja između veljače 2009. i veljače 2012., Aboud je više puta pozivao na nasilno odbacivanje somalijskog mirovnog procesa. Tijekom tih predavanja Rogo je više puta pozivao na korištenje nasilja protiv snaga Ujedinjenih naroda i misije Afričke unije u Somaliji (AMISOM) u Somaliji, i pozvao je svoju publiku da otputuju u Somaliju i pridruže se borbi al-Shabaab protiv kenijske vlade.

Aboud Rogo Mohammed također nudi smjernice o tome kako kenijski novaci koji se pridružuju al-Shabaabu mogu izbjeći da ih kenijske vlasti otkriju, i koje rute trebaju pratiti kad putuju iz Mombase i/ili Lamua prema uporištima Al-Shabaaba u Somaliji, posebno Kismayu. Olakšao je putovanje brojnih kenijskih novaka za al-Shabaab u Somaliju.

Rogo je u rujnu 2011. vrbovao pojedince u Mombasi, Kenija, za putovanje u Somaliju, pretpostavlja se, za provođenje terorističkih aktivnosti. Rogo je u rujnu 2008. održao sastanak za sakupljanje novca u Mombasi kako bi pomogao financirati aktivnosti al-Shabaaba u Somaliji.

2. Abubaker Shariff Ahmed (također poznat kao (a) Makaburi, (b) Sheikh Abubakar Ahmed, (c) Abubaker Shariff Ahmed, (d) Abu Makaburi Shariff, (e) Abubaker Shariff, (f) Abubakar Ahmed)

Datum rođenja: 1962. Alternativni datum rođenja: 1967. Mjesto rođenja: Kenija. Lokacija: područje Majengo, Mombasa, Kenija. Datum uvrštenja na popis UN-a: 23. kolovoza 2012.

Abubaker Shariff Ahmed je glavni pomagač i osoba koja novači mlade kenijske muslimane za nasilne vojne aktivnosti u Somaliji i bliski suradnik Abouda Rogoa. On pruža materijalnu podršku ekstremističkim skupinama u Keniji (i drugdje u istočnoj Africi). Kroz njegova česta putovanja u uporišta Al-Shabaaba u Somaliji, uključujući Kismayo, on je mogao održavati jake veze s višim pripadnicima Al-Shabaaba.

Abubaker Shariff Ahmed je također bio uključen u mobilizaciju i upravljanje financiranjem Al-Shabaaba, subjektu kojeg je Odbor VSUN-a, osnovan na temelju Rezolucije 751 (1992.) o Somaliji i Rezolucije 1907 (2009.) o Eritreji, uvrstio na popis zbog sudjelovanja u aktivnostima koje izravno ili neizravno prijetu miru, sigurnosti ili stabilnosti Somalije.

Abubaker Shariff Ahmed je propovijedao u džamijama u Mombasi o tome kako bi mladi muškarci trebali otputovati u Somaliju, počinili ekstremistička djela, boriti se za Al-Quaidu, i ubijati državljane SADA-

Kenijske vlasti su Abubakera Shariffa Ahmeda uhitile krajem prosinca 2010. zbog sumnje da je sudjelovao u bombardiranju autobusnog terminala u Nairobiju. Abubaker Shariff Ahmed je također vođa kenijske organizacije mladih u Mombasi koja je povezana s Al-Shabaabom.

Abubaker Shariff Ahmed je od 2010. djelovao kao osoba koja novači i pomagač Al-Shabaaba u području Majengo u Mombasi, Kenija.